联 合 国 S/2003/512



安全理事会

Distr.: General
30 April 2003
Chinese
Original: English

2003 年 4 月 29 日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递我收到的随函附上的北大西洋公约组织秘书长 2003 年 4 月 25 日的来信（见附件）。

请提请安全理事会成员注意该信为荷。

科菲·安南（签名）

03-34164 (C) 010503 010503

附件

2003 年 4 月 25 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

兹依照联合国安全理事会第 1088（1996）号决议，附上 2003 年 3 月稳定部队行动的每月报告（见附文）。请将本报告提交安理会为荷。

乔治·罗伯逊（签名）

附文

向联合国提交的稳定部队行动每月报告

1. 在本报告所述期间（2003 年 3 月 1 日至 31 日），在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚部署的部队略超过 12 600 人，这些人员来自北大西洋公约组织(北约)的盟国和 12 个非北约国家。

2. 在本报告所述期间，虽然有报道称发生了一些出于种族原因的暴力行为，波斯尼亚和黑塞哥维那总体局势依然稳定。[1]

3. 3 月 9 日，莫斯塔尔的一家小赌场遭到一枚火箭手榴弹袭击。据信此事件系出于犯罪动机。3 月 10 日，有五名回返的波族塞人被杀伤人员地雷炸死。爆炸发生在已知雷区。

4. 3 月 7 日，稳定部队支助高级代表办事处的工作，对设在帕莱和卢卡为察的塞尔维亚民主党总部进行搜查，具体是针对向保护拉多万·卡拉季奇的网络提供支助的两名关键人物。稳定部队没收了文件和电子录音设备，将其取走进行分析。

安全

5. 稳定部队继续帮助在波斯尼亚和黑塞哥维那维持安全和安定的环境、监测实体武装部队的遵守情况、视察和监测武器储存地点的加固情况、向在该行动区开展工作的国际组织提供支助、在收缴行动框架内协助联邦当局收缴武器和弹药以及监测全国各地可能存在与恐怖主义有关的威胁。

6. 在这个月的收缴行动中收缴的物件总数为：596 件小武器（步枪、手枪和左轮手枪）；94 899 发 20 毫米以下的弹药；299 发 20 毫米至 76 毫米的弹药；21 发 76 毫米以上的弹药；5 404 枚手榴弹；208 枚地雷；117.5 公斤爆炸物和 2 425 件其他物品（迫击炮、迫击炮弹、枪榴弹、攻击火箭和手制弹药）。

当事方的合作与遵守情况

7. 3 月 7 日，稳定部队在事先没有通知的情况下，视察了巴尼亚卢卡、比哈奇和比耶利纳属于斯普斯卡共和国和联邦的军事设施，确保《代顿和平协定》和“对当事方的指示”得到遵行。驻科部队视察并取走了斯普斯卡共和国军第 410 情报分遣队保存的资料，以检查其遵守情况。

8. 3 月 17 日，斯普斯卡共和国最高国防委员会向稳定部队指挥官提交了关于奥拉奥（Orao）事件的最后报告，比耶利纳检察官当天对斯普斯卡共和国 17 名官员提出了控告，他们不是参与了非法出口武器的行为，就是试图加以掩饰。被控

[1] 稳定部队在上一个报告所述期间终了时报告了在莫斯塔尔和巴尼亚卢卡发生的三起爆炸事件。当中一起是一户回返者家庭居住的公寓发生手榴弹爆炸，父亲炸死，儿子受伤。

人员包括斯普斯卡共和国军代理参谋长莫米尔·泽奇将军。泽奇将军虽是唯一被指名的官员，但检察官办公室也列举了对其他官员的刑事控告的一些细节。有三名公司官员被控非法生产武器并进行武器贸易，而另外三人则被控滥用职权。调查此案的委员会内否认存在任何违反联合国武器禁运行为的五名斯普斯卡共和国军高级军官。被控掩盖非法出口情事。六名海关官员被控滥用职权。

9. 在本报告所述期间，稳定部队监测了 220 项训练和调动活动：斯普斯卡共和国军 85 项、波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军 135 项。稳定部队监测了 87 项排雷活动：斯普斯卡共和国军 81 项、波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军 6 项。稳定部队还对武器储存地进行了 136 次视察和核查：斯普斯卡共和国军 70 次、波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军 66 次。

同国际组织的合作

10. 稳定部队在其能力范围内，并按照其任务规定，继续援助在行动区内开展工作的国际组织。

展望

11. 预期安全局势依然保持稳定。